



طرابوزان، پلی میان شرق و غرب همراهی تاجران با تاجران در اوخر سده‌های میانه

**^{*}احمد فضلی نژاد ، عبدالرسول خیراندیش

تاریخ دریافت: ۱۳۹۸/۲/۱۰ ، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۸/۵/۲۲ (صفحه: ۷۹-۱۰)

چکیده: بندر طرابوزان در شمال منطقه آناتولی و بر ساحل جنوبی دریای سیاه نمونه جالب توجهی از آزادی عمل تاجران در فعالیت‌های اقتصادی و روابط آنها با بازرگانان بین‌المللی در سده‌های میانه بهشمار می‌رود. در تاریخ این شهر بندری که در اوخر سده‌های میانه به دولت بلند آوازه‌ای تبدیل شد، به سختی بتوان دخالت سیاسی یا دینی را در فعالیت‌های اقتصادی مشاهده کرد. این ویژگی خود باعث شده است که نظام اداری و دولتی طرابوزان در سده‌های میانه در ابهام باقی بماند. با این حال طرابوزان نقش واسطه‌ای را در تجارت میان سرزمین‌های شرقی و غربی (جهان اسلام و مسیحیت) ایفا کرده است. طرابوزان، تا قبل از زوال آن در میانه سده شانزدهم میلادی، یکی از مسیرهای اصلی مبادلات منطقه‌ای

* دانشیار گروه تاریخ دانشگاه شیراز (نویسنده مسئول). (fazlinejad@shirazu.ac.ir)

** استاد گروه تاریخ دانشگاه شیراز (kheirandish.ar@gmail.com)

و فرامنطقه‌ای بود. این مقاله نظری به نقش تاجران و تاجوران در شکوفایی اقتصادی طرابوزان طی سده‌های میانه دارد. یافته‌های این بررسی نشان از آن دارد که در فضای سیاسی و مذهبی حاکم بر جوامع مسلمان و مسیحی، حاکمان طرابوزان نمونه کمنظیری از همراهی با تاجران سرزمین‌های گوناگون و میادلات بازارگانی با دولت‌های گاه متخاصم بوده‌اند.

کلیدواژه‌ها: طرابوزان، بازارگانان، سده‌های میانه، مغولان، ونیز، جنو.

۱ مقدمه

بندر طرابوزان در ساحل جنوبی دریای سیاه، نمونه جالب توجهی از رونق تجاری در سرزمین‌های مسیحی سده‌های میانه است. برخلاف تمام عالم مسیحیت که نیمه اول سده‌های میانه را به دور از فعالیت‌های تجاری گذراند، بندر طرابوزان دوران پررونقی از تجارت و آمد و شد بازارگانان را شاهد بود. طرابوزان به عنوان بندری مسیحی در حوزه قدرت بیزانس، به رغم شکوفایی تجاری، هیچ‌گاه نماینده حاکمیت مسیحی نبود و نمادی از اقتدار بیزانس تلقی نشده است. این بندر همواره محیطی مناسب و مساعد برای حضور بازارگانانی با ادیان و قومیت‌های گوناگون شناخته می‌شد. ویژگی بارز بندر طرابوزان را می‌توان با مقایسه آن با سه بندر مهم در جهان اسلام که عموماً عنوان «ثغر»^۱ داشته‌اند، بهتر تصور کرد. نخستین مورد ثغر چالوس یا سالوس در شمال ایران بر کرانه دریای مازندران است. چالوس هرچند سرزمینی اسلامی به شمار می‌رفت، به دلیل آنکه مبدأ عزیمت تجار به سواحل شمالی دریای مازندران و سرزمین‌های غیرمسلمانان بود، به عنوان ثغر از آن یاد کرده‌اند (حدوده‌العالم: ۱۳۶۲؛ ۱۴۴). همچنین بندر تیز (تیس) بر ساحل دریای مکران (امروزه نزدیک چابهار) را عنوان ثغر داده‌اند. اصطخری این بندر را در ذیل بلاد سند یاد می‌کند و می‌افزاید بیشتر شهرهای بلاد سند مسکن کافران و

۱. ثغر در لغت به معنای رخنه و منفذ و دهانه در کوه و دیوار، و به تبع آن محل نفوذ و ورود به جایی و سرزمینی است و از این رو در سراسر عصر اسلامی تا روزگار جدید عموماً بر مرزهای دو کشور یا دو قلمرو هم اطلاق شده است (پاکتجی و سجادی ۱۳۹۳: ۱۷/۶۲۹۷).

بت پرستان است (اصطخری ۱۳۴۰: ۱۴۶). این بندر نیز مرز قلمرو اسلام محسوب می‌شد و چون تجار و دریانوردان از آنجا به سوی بنادر هندوستان و چین سفر می‌کردند، به معنای اصطلاحی ثغر دانسته شده است. بندر طرسوس در ساحل شرقی مدیترانه (در شام) نیز تاحدوی چنین ویژگی داشت. طرسوس گرچه بندری در اختیار مسلمانان بود، ابتدای مرز دریایی با بیزانس بهشمار می‌آمد. گفتنی است مأمون عباسی هنگام جنگ با بیزانس در این بندر درگذشت (طبری ۱۳۷۵: ۱۳، ۵۷۷۰، ۵۷۷۵). با ذکر این چند نمونه بهتر می‌توان به ویژگی طرابوزان در نیمة اول سده‌های میانه، به عنوان بندری آزاد، نگاه کرد. در واقع طرابوزان نه از جانب مسلمانان ثغر اسلام دانسته شده و نه دولت بیزانس آن را مرز مسیحی بسته‌ای قلمداد کرده است. با آنکه در سمت شرق همواره مرزهای زمینی بیزانس در آناطولی به صورت مداوم و تدریجی در برابر مسلمانان عقب می‌نشست، اما در همه حال مرز دینی محسوب می‌شد، حال آنکه طرابوزان چنین ویژگی از خود نشان نداده است.

در مورد نقش و جایگاه طرابوزان در تجارت شرق و غرب پژوهش‌هایی در خارج از ایران انجام شده است. یکی از تحقیقات عمومی در این زمینه اثر چهار جلدی ویلهلم هاید^۱ درباره تاریخ تجارت شرق در سده‌های میانه است که با عنوان تاریخ تجارة فی الشرق الادنى فی العصور الوسطى (۱۹۹۱م) به عربی ترجمه شده است. وی در این کتاب به مناسبات بازرگانی شرق و غرب در سراسر سده‌های میانه می‌پردازد و در جلد دوم صفحاتی را به طرابوزان و اهمیت آن به ویژه پس از جنگ صلیبی چهارم اختصاص می‌دهد. همچنین جورج فینلی^۲ در جلد چهارم از کتاب تاریخ یونان از فتح آن توسط رومی‌ها تا عصر حاضر^۳ به تفصیل به تاریخ امپراتوری طرابوزان و تحولات آن پرداخته و در مقاله حاضر نیز از اطلاعات مهم آن در زمینه سیاست داخلی و خارجی و اقدامات فرمانروایان این کشور استفاده شده است. از تأثیفات خاص درباره امپراتوری طرابوزان

1. Wilhelm Heyd

2. George Finlay

3. *A History of Greece from its Conquest by the Romans to the Present time B.C. 146 to A.D. 1864*

می‌توان به مقاله رستم شوکوروف^۱ به نام «خارجیان در امپراتوری طرابوزان»^۲ اشاره کرد. نکته قابل توجه در این اثر بررسی حضور تاجران خارجی از جمله ایرانیان در امپراتوری طرابوزان است.

۲ از طراز تا طرابوزان

نقشی که طرابوزان در شرق آناتولی برای ایجاد پیوند تجاری میان جهان مسیحی به نمایندگی بیزانس با جهان اسلام داشت، به نحوی با نقشی که شهر طراز در آسیای مرکزی در سده‌های میانه داشته، قابل مقایسه است. شهر طراز که نام آن معرب تلاس است، در جنوب قراقستان امروزی و در مجاورت مرز قرقیستان قرار دارد. طراز طی سده‌های میانه یکی از مراکز مهم بازارگانی مسلمانان و غیرمسلمانان بود. اصطخری آنجا را سرحد و مرز میان سرزمین ترکان و مسلمانان می‌داند و می‌افزاید «حد اسلام تا آن جایگاه است» (اصطخری ۱۳۴۰: ۲۶۴). سنایی غزنوی (سنایی ۱۳۹۱: ۱۸۰) نیز در این بیت تقابل کفر و اسلام را در طراز نشان داده است:

همه را رو به سوی کعبه ولیک دل سوی دلبران چین و طراز

طراز در تاریخ اسلامی آسیای مرکزی مرزی واقعی میان مسلمانان و غیرمسلمانان و در همان حال یک مرز تجاری مشخص بهشمار می‌آمد. تا آغاز دولت سامانیان این نقطه مرزی آوازه‌ای بلند یافته بود؛ چنان‌که فتوحات امیر اسماعیل سامانی در این حدود مشهور است. در سال ۲۸۰ق/۸۹۳م امیر اسماعیل به طراز حمله برد و کلیساها مسیحی آنجا را به مسجد تبدیل کرد (Bosworth 2000: 222). پس از آن هرچند مسلمانان از این مرز گذشتند و در نواحی مرکزی آسیا پیش رفتند، اما طراز همچنان به عنوان مرز میان جهان ایرانی و ساکنان آسیای درونی^۳ تلقی می‌شد که با دو ویژگی یکجانشینی و صحراءگردی از هم متمایز و بازشناخته می‌شدند.

1. Rustam Shukurov

2. Foreigners in the Empire of Trebizond (the Case of Orientals and Italians)

3. Inner Asia

طرابوزان که هاید از آن به عنوان دالان آسیای مرکزی یاد کرده است (هاید ۱۹۹۱: ۲/۳۲۹)، تا حدودی کارکردی شبیه به طراز داشت. هرچند موقعیت دریابی طرابوزان آن را در قدم اول از طراز که با بیابان و دشت احاطه شده بود، متفاوت نشان می‌دهد. طرابوزان در دوره فتوحات مسلمانان (سده اول هجری) مرزی میان مسلمانان با مسیحیان بیزانس به شمار می‌رفت؛ اما خیلی زود مبدل به بازاری مشترک برای مبادلات تجاری شد و بعدها هم که قلمرو مسلمانان در آناتولی گسترش یافت و از طرابوزان نیز گذشت، باز هم این بندر ویژگی مرزی خود را حفظ کرد و به همین عنوان نیز شناخته می‌شد (مشکور ۱۳۵۰: پنجاه و دو). این ویژگی طرابوزان منحصر به نقشی نبود که میان بیزانس و فلات ایران داشت، بلکه دروازه ارتباطی آناتولی با استپ اوراسیا، یعنی دشت‌های سراسری شمال دریای سیاه تا شمال دریای مازندران، نیز بود (Rubruck 1937: 55-57). این نقش حتی زمانی که کافا^۱ در شبه جزیره کریمه به درجه‌ای از رشد و شکوفایی رسید که دروازه ارتباط اروپا با استپ اوراسیا تلقی شود، همچنان برای طرابوزان باقی ماند (هاید ۱۹۹۱: جلد سوم). در واقع طرابوزان برای مدت طولانی تنها بندر قابل توجه دریای سیاه به شمار می‌آمد. از آنجا که این بندر در دوره قبل از سقوط ساسانیان و پیش از کشورگشایی مسلمانان نیز فعال بود و از پایگاه‌های مهم تجاری رومیان (بیزانس) به شمار می‌آمد، بنابراین دولت بیزانس از همین جا سیاست خود را در پیوند با دولت ترکان غربی علیه دولت ساسانیان پیگیری می‌کرد.

حتی پیش از تأسیس بیزانس، در زمان امپراتوری روم غربی، هادریان (حد: ۱۱۷-۱۳۸ م) این بندر را با استحکاماتی برای مقابله با طوفان‌های زمستانی مجهز کرد و از آن زمان به یکی از بازارهای اصلی برای مبادله تولیدات در شرق تبدیل شد؛ به‌طوری‌که سه جاده مهم رومی این شهر را به سایر نقاط آسیا متصل می‌کرد، یکی از سمت غرب در امتداد ساحل دریای سیاه، دیگری به سوی شرق و سومی به سمت جنوب که پس از گذشتن از رشته کوه‌های بلند به سواحل فرات می‌رسید و از آنجا به دو شاخه تقسیم می‌شد و یکی به ایران می‌رفت و دیگری به سوریه می‌رسید (Finlay 1877: IV/ 309).

دولت ساسانی از پادشاهی انشیروان (حد: ۵۳۱-۵۷۹ م) تا خسروپرویز (حد: ۵۹۰-۶۲۸ م) برای خنثی‌سازی همکاری بیزانس با ترکان غربی، متکی به اتحاد با ترکان شرقی بود (رضا ۱۳۷۴-۱۵۶؛ ۱۶۲). در این دوره ناحیه طراز مرز دولت ترکان شرقی و غربی بود. به نظر می‌رسد همچنان که طرابوزان دروازه‌ای برای آناتولی در دستیابی به منافع اقتصادی و مبادلات تجاری با آسیای مرکزی بود، طراز نیز چنین نقشی را برای ساسانیان داشت. در نیمه دوم سده‌های میانه، هنگامی که کافا در کریمه آبدانی و اعتبار یافت (هاید ۱۹۹۱ م؛ جلد سوم) طرابوزان تحت تأثیر عواملی چند چنین نقشی را فرو گذاشت؛ چنان‌که در همان روزگاران چنین شرایطی برای طراز پیش آمد و بلاساغون و بیش‌باليغ نقش پیشین طراز را به خود اختصاص دادند. بهر حال در اینجا فصلی از تاریخ شاخه شمالی جاده ابریشم را در حد فاصل طراز به طرابوزان می‌توان بررسی کرد.

۳ طرابوزان در میانه آسیای صغیر و کبیر

اصطلاح آسیای صغیر را یونانی‌ها برای اشاره به نزدیک‌ترین بخش از خاک آسیا به سرزمین خودشان ساختند. یونانی‌ها آسیای صغیر را که در مشرق واقع بود، آناتولی یا محل طلوع خورشید نیز نامیدند (مشکور ۱۳۵۰: صد و سی و یک). با فتوحات مسلمانان در قلمرو آسیایی بیزانس، تنها قسمت کوچکی از قلمرو بیزانس در محدوده آسیای صغیر برای این امپراتوری باقی ماند. در این وضعیت که مرزهای زمینی درگیر منازعات مداوم بود، طرابوزان دروازه ارتباط دریابی میان آسیای صغیر با آسیای کبیر شد. به بیانی دقیق‌تر مبادلات اقتصادی میان فلات ایران و فلات آناتولی تا قسطنطینیه از طریق طرابوزان ممکن می‌شد. صرف‌نظر از نیازهای طرفین به چنین مبادله‌ای، در سمت شرقی و جنوبی بندر طرابوزان که به دست مسلمانان افتاده بود، جمعیت قابل توجهی از گرجستان و ارمنیان ساکن بودند. این اقوام علاوه بر اشتراکات دینی، علائق تجاری نیز با بندر طرابوزان داشتند. تجار مسلمان به‌زودی با جمعیت مسیحی ساکن در پیرامون طرابوزان رابطه تجاری برقرار کردند (مسعودی ۱۳۷۰/۱؛ ۱۷۴). شوکوروف که به بررسی حضور تجار خارجی در طرابوزان سده‌های سیزدهم تا

پانزدهم میلادی پرداخته است، با بررسی نامهای خانوادگی و القاب تجار ساکن طرابوزان حدود شصت درصد آنها را از سرزمین‌های دیگر مانند ایران می‌داند که با تاجران سایر مناطق به کار مبادله و معامله می‌پرداختند (SHUKUROV 2012: 72-77).

کالاهای تجاري ارمنستان بازار پررونقی در عراق و خراسان داشت و به موازات آن، کالاهای تجاري از سراسر ايران به سوی آذربایجان و از آنجا به طرابوزان ارسال می‌شد و سرانجام سر از بازار قسطنطینیه در می‌آورد (LAIOU 2002: 1 / 725-728). در نیمة دوم سده‌های میانه که جمهوری‌های تجاري ايتاليا، بهويژه ونيز و جنو، فعالیت‌های تجاري خود را از مدیترانه به دريای سیاه توسعه دادند، طرابوزان نقش جديدي در روابط اقتصادي آسيا با اروپا بر عهده گرفت (Heyd 1868: 75-80). شايد بتوان طرابوزان را الگویي موفق برای دولتهای تاجرپيشه ايتالياني در اواسط سده‌های ميانه بهشمار آورد.

۴ تاجران طرابوزان

همه آنچه درباره نقش مستمر و رو به توسعه طرابوزان در تجارت جهانی سرتاسر سده‌های ميانه به صورت اشاره ذكر شد، با مديریت فرمانروایان آن بندر ممکن گردید که منابع ايراني و غيرايراني با عنوان تکفور از آنها ياد می‌كنند (ابن بی بی ۱۹۰۲؛ ۵۴؛ ابن فضل الله عمری ۱۹۷۱: ۳/ ۲۵۸). علامه قزویني عنوان تکفور را برگرفته از واژه تاجور فارسي می‌داند و يادآور می‌شود که لقب واسطه تکفور و تاجور می‌بايست تاکور باشد (قزویني ۹۶۳-۱۳۹۱: ۳/ ۴۶۰). در منابع تاريخي عنوان تکفور برای حاكمان ارمنستان و مناطق ديگري از فرقان نيز به کار رفته است (HOWORTH 1876: 3/ 460).

تاریخ طرابوزان به دو دوره کلى قبل از تأسیس امپراتوري طرابوزان (۱۲۰۴) و دوره امپراتوري تا فروپاشی آن (۱۴۶۱) تقسیم می‌شود. اما آنچه در هر دو دوره قابل تأمل است، نقش حاكمان اين منطقه در ايجاد فضای امن برای تجارت و بازرگانی بين المللی است. در سراسر دوره کلاسيك یونان^۱، بندر طرابوزان با پرداخت خراج به شهر سينوب^۲ که در

۱. دوره کلاسيك یونان از پايان از عصر حمامي تا ظهور اسكندر مقدوني (سده‌های پنجم و چهارم پيش از ميلاد) را در بر می‌گيرد. بسياري از بنيان‌های فرهنگ و تمدن یونان و حتى اروپا در اين دوره شكل گرفت.

2 .Sinop

آن زمان به نوعی متروبولیس^۱ به شمار می‌آمد، از صلح و آزادی برخوردار بود. در دوره جمهوری روم نیز که رقابت میان این جمهوری و مهرداد (میتریداتس) شدید بود، حاکمان طرابوزان با جانبداری از روم امتیاز یک شهر آزاد را نصیب خود کردند (Miller 1968: 5). دوره هادریان در امپراتور روم راههای تجاري به سمت طرابوزان گشایش یافت و تا دوره صلح رومی^۲ کالاهای رومی از این مسیر به داخل آسیا منتقل می‌شد. با تهاجم گتها^۳ در زمان فرمانروایی والریانوس (حد: ۲۵۳-۲۶۰ م) طرابوزان مورد طمع دیگر بربرها قرار گرفت تا سرانجام با تصرف آن به دست گتها شرایطی از ویرانی را تجربه کرد (ibid: 6). دیگر بار در دوره امپراتوری بیزانس و در رقابت‌های بیزانسی‌ها و ساسانیان بندر طرابوزان اهمیت زیادی یافت.

در اواسط سده‌های میانه استحکامات قوی این شهر موجب شد بتواند در برابر تهاجم سلجوقیان که پس از نبرد ملازگرد (1071 م) آسیای صغیر را در نور دیده بودند، مقاومت کند. البته منابع بیزانسی از جمله آنا کوممننا، دختر امپراتور بیزانس، از تهاجم سلجوقیان با عنوان لشکرکشی ایرانیان یاد کرده است (COMNENA 2000: Book I/ 6). این مقاومت به فرماندهی حاکم محلی پونتوس^۴ به نام تئودور گابراس^۵ صورت می‌گرفت که در واقع خود را شاهزاده مستقل طرابوزان می‌دانست (Miller 1968: 7). منابع بیزانسی گابراس را مردی پرانرژی و دارای خشونت طبع دانسته‌اند که از طرف امپراتور بیزانس برای دور نگه داشتن او از مرکز حکومت به طرابوزان فرستاده شد (COMNENA 2000: Book VIII/ 149-150). پس از وی نیز تنی چند از حاکمان محلی بر طرابوزان حکومت کردند. حکومت آنها تا اشغال قسطنطینیه توسط صلیبی‌ها (1204 م) ادامه داشت.

دوره دوم تاریخ طرابوزان با تصرف قسطنطینیه در جنگ چهارم صلیبی آغاز می‌شود

۱. Metropolis متروپولیس به معنای «مادر شهر» شهری بزرگ بود که مرکز مهم سیاسی، تجاري و فرهنگی در یک کشور یا منطقه به شمار می‌آمد.

۲. Pax Romana اصطلاحی لاتینی است که منظور از آن دو سده از اوایل امپراتوری روم (از فرمانروایی آگوستوس در ۲۷ پیش از میلاد تا مرگ امپراتور مارکوس آورلیوس در ۱۸۰ میلادی) است. مشخصه این دوره ثبات نسبی سیاسی و حکمرانی مقتدرانه رومیان در امور داخلی و سرزمین‌های زیرسلطه است که رونق تجارت و افزایش ثروت را برای آنها به ارمغان آورد.

۳. گتها (Goths) از اقوام اولیه ژرمنی به شمار می‌آیند که در سقوط امپراتوری روم غربی نقش اساسی داشتند. آنها بعدها به مناطق شمالی حوزه دریای سیاه کشیده شدند و جای سرتی‌ها را به عنوان نیروی مسلط در این مناطق گرفتند.

که در طی آن سه امپراتوری یونانی نیقیه، طرابوزان و سالونیکا میراث هلنیسم را در آسیای صغیر ادامه دادند. آلكسیوس اول (۱۲۰۴-۱۲۲۲م) با لقب کوممنوس^۱ نخستین امپراتور طرابوزان بود. او و برادرش دیوید کوممنوس از خاندان امپراتوری بیزانس بودند که پس از سلطه لاتین‌ها بر قسطنطینیه به مناطق شرقی آسیای صغیر آمدند و علاوه بر طرابوزان شهرها و مناطق مهم دیگر نظیر هراکلیا، پافلاگونیا و سینوب را نیز در قلمرو خود درآوردند (Choniates 1984: 351-350). در دوره او سلاطین سلجوقی به قصد تصرف این بندر و داشتن بازاری تجاری بر ساحل دریای سیاه به آنجا حمله‌ور شدند. غیاث الدین کیخسرو (۱۲۱۰-۱۱۹۲م) به محاصره طرابوزان برخاست، اما موفق به تصرف آنجا نشد. عزالدین کیکاووس اول (۱۲۱۱-۱۲۱۶م) نیز با هدف بهره‌مندی از منافع اقتصادی منطقه، سینوب را تصرف کرد و امپراتور طرابوزان را به اسارت درآورد و پس از اظهار فرمانبرداری وی را آزاد کرد (مشکور ۱۳۵۰: نود و پنج). به‌هر حال از آنجا که دسترسی به دریا یکی از سیاست‌های اصلی سلاطین سلجوقی روم بود، آنها با کمک ارمنیان به تجارت با بنادر مهم آسیای صغیر و بیزانس و دولت‌های ایتالیایی پرداختند (COWE 2015: 83). با این حال، در دوره آلكسیوس اتفاق مهمی در تاریخ تجارت طرابوزان رخ داد. او با تسلط بر مناطقی از شبه جزیره کریمه در خرسون^۲ و گوتیا^۳ حوزه نفوذ بازار گانی طرابوزان را به سواحل شمالی دریای سیاه گسترش داد و پراتیا^۴ یا «سرزمین فراسوی دریا» را برای این امپراتوری تازه تأسیس ایجاد کرد (Miller 1968: 11).

با یورش مغولان به آسیای غربی و جنگ و گریزهای جلال الدین خوارزمشاه و تهاجم وی به گرجستان، امپراتوری طرابوزان در وضعیت خطرناکی قرار گرفت. در این زمان آندرونیکوس اول (۱۲۲۲-۱۲۳۵م) فرمانروای طرابوزان بود. وی در رقابت میان جلال الدین خوارزمشاه و علاء الدین کیقباد اول (۱۲۱۹-۱۲۳۶م)، جانب جلال الدین را گرفت و به نبرد با

۱. کوممنوس (Komnenos) نام خانواده اشرافی بیزانس است که از ۱۱۸۱ تا ۱۱۸۵ میلادی بر بیزانس حکومت کردند و بعد از جنگ چهارم صلیبی و تصرف قسطنطینیه با عنوان کوممنوس بزرگ (Grand Komnenoi) امپراتوری طرابوزان را تأسیس و بر آنجا فرمانروایی کردند.

سلجوقیان پرداخت. شکست جلال الدین در اخلاط در ۱۲۳۰ م سیاست امپراتوری طرابوزان را نیز با ناکامی مواجه ساخت و امتیازاتی را که پیش از این در قراردادهایشان با سلجوقیان به دست آورده بودند، از آنها گرفت. ضمن اینکه بعدها مغولان مناطق زیادی از گرجستان را اشغال کردند و نواحی ایرپریا^۱ و لازیکا^۲ در قفقاز که تا آن زمان تابع طرابوزان بودند، از حاکمیت طرابوزان خارج شد (ibid: 14). از این زمان بسیاری از لشکریان خوارزمی به طرابوزان پناه برداشت و در آنجا اقامت کردند (14/ 3: HOWORTH 1876).

در دوره مانوئل اول (۱۲۶۳-۱۲۳۸) آسیای صغیر شاهد جابه‌جایی قدرت از سلجوقیان به مغولان بود. در این دوره یورش مغولان به آسیای صغیر به نبرد معروف کوسه‌داغ (۱۲۴۳/۱۲۴۱) در ارزنجان منتهی شد که با شکست کامل سلجوقیان قلمرو آنها، به علاوه ارمنستان صغیر و طرابوزان، تحت تابعیت مغولان درآمد (ابن بی بی: ۱۹۰۲-۲۳۷: ۲۴۰). با این حال طرابوزان همچنان جایگاه تجاری خود را حفظ کرد و در دوره حاکمیت ایلخانان بر ایران به یکی از مراکز بزرگ تجاری در آسیای غربی تبدیل شد. رویداد مهم‌تر در دوره مانوئل اول فتح بغداد در ۱۲۵۸/۱۲۵۶ م به دست هلاکوخان مغول و سقوط خلافت پانصسساله عباسیان بود. این رویداد تأثیری عمیق بر ترانزیت کالا و اقلام تجاری از طرابوزان داشت و به رونق بی‌سابقه این بندر انجامید. از آن پس کالاهای شرقی به جای مسیر بغداد به شام و مدیترانه، از راه طرابوزان و دریای سیاه حمل می‌شدند. تعداد سکه‌های ضرب شده در دوره حکومت مانوئل اول و نیز رواج سکه‌های طرابوزانی در گرجستان با نام مانوئل^۳ که بر روی آن تصویر امپراتور طرابوزان نقش بسته، نشانه‌ای از این شکوفایی بازگانی بهشمار می‌آید؛ ضمن اینکه مانوئل بر روی سکه‌ها به خود لقب «فرمانروای مطلق رومیان» داده بود که بیانی روشن از ادعای جانشینی روم و بیزانس از سوی دولت طرابوزان است (Miller 1968: 15-16).

امپراتوری طرابوزان پس از حکومت مانوئل تا بازیابی امپراتوری بیزانس در قسطنطینیه به دست میخائيل هشتم در ۱۲۶۱ م، دوره‌هایی متناوب از ثبات و بی‌ثباتی و درگیری‌های داخلی را پشت‌سر گذاشت. در دوره حکومت جان دوم (۱۲۸۰-۱۲۹۷ م) نخستین ارتباط بین

طرابوزان و انگلستان ایجاد شد. این ارتباط مدييون مسافرت جئوفری د لانگلی^۱، سفیر ادوارد اول (۱۲۷۲-۱۳۰۷ م) پادشاه انگلستان، به تبریز بود که در ۱۲۹۲ م از طرابوزان گذشت و در آن بندر به خرید اقلام تجاری پرداخت. وی به دعوت ارغون (۱۲۹۱-۱۲۸۴ عق/ ۶۸۳-۶۹۰) از سلسله ایلخانی، برای اتحاد عليه مملوکان به ایران سفر کرده بود (Ciocilian 2012: 117).

در زمان آلکسیوس دوم (۱۲۹۷-۱۳۳۰ م) نخستین قرارداد میان طرابوزان با ونیزی‌ها بسته شد که براساس آن ونیزی‌ها در سراسر امپراتوری حقوق بازرگانی به دست آوردند. طی این دوره طرابوزان به یکی از شهرهای ثروتمند و شکوفا تبدیل شده بود. نام طرابوزان در ایتالیا چنان مشهور شد که پاپ جان بیست و دوم در ۱۳۲۹ م حاکم طرابوزان را با لقب «اعلیحضرت امپراتور طرابوزان» خطاب می‌کرد (Miller 1968: 22). پاپ در نامه‌ای که در همان سال برای امپراتور طرابوزان نوشته بود، از وی تقاضا کرد که برای اتحاد دو کلیسای لاتین و یونانی تلاش کند (Finlay 1877: IV/ 359). آلکسیوس دوم (۱۲۹۷-۱۳۳۰ م) در زمان حکومتش هم ثبات قدم و هم توان کافی برای اداره امور داخلی از خود نشان داد. او در ۱۳۰۲ م یورش ترکمانان به قلمرو خود را دفع کرد. در این زمان عوامل و رویدادهایی چون ویرانی شهرهای بازرگانی سوریه در اثر تهاجمات خوارزمیان و مغولان، نامنی راههای کاروانی در سراسر قلمرو سلاطین مملوک، فرمان پاپ در منع هرگونه روابط بازرگانی با مسلمانان و عدم امکان عبور تاجران اروپایی از طریق سوریه و مصر برای خرید کالاهای هندی، موجب شد مسیر بازرگانی شرق و غرب از قلمرو خان بزرگ مغول در چین به سمت دریای سیاه کشانده شود. در کنار این عوامل، مدیریت کارآمد خانهای بزرگ مغول، منگوقاآن و قوبیلای از یک سو و ایلخانان در ایران، ارمنستان و آسیای صغیر از سوی دیگر نقش غیرقابل انکاری در هرچه بیشتر اهمیت یافتن طرابوزان بر ساحل جنوبی دریای سیاه داشت (ibid: 352).

بنابراین در دوره آلکسیوس دوم تاجران جنوای و ونیزی طرابوزان را مرکز مهم و کانون تجاری شرق و غرب می‌دیدند و در همین زمان سفیر رسمی دولت جنوا وارد طرابوزان شد و

1. Geoffrey de Langley

امتیازاتی شبیه آنچه در مناطق دیگر از جمله قسطنطینیه به دست آورده بود، تقاضا کرد. آلكسیوس دوم متوجه خطرات واگذاری امتیازات انحصاری به جنوایی‌ها بود؛ از این رو، با آگاهی از اینکه تهدید جنوایی‌ها به خارج شدن از مدار تجارت با طرابوزان هیچ تأثیری بر روند مبادلات بازارگانی در این سرزمین نخواهد گذاشت و اهالی نیز، پیزا و کاتالان نیز مشتاق تجارت با طرابوزان خواهند بود، درخواست تهدیدآمیز جنوایی‌ها را رد کرد. جنوایی‌ها به خشونت متولّ شدن و ضمن خروج همه کالاها و اقلام خود از طریق کشتی‌هایشان، تأسیسات و کالاهای مناطق ساحلی را آتش زدند. اما جریان مخالف باد و شرایط جوی آتش را به خود آنها برگرداند و متحمل خسارات سنگینی شدند و ناچار به قرارداد صلح با آلكسیوس دوم گردن نهادند (ibid: 356-357). اتفاق دیگر در این دوره هجوم دزدان دریایی به سواحل طرابوزان و غارت و ویرانگری آنها بود. آلكسیوس پس از پایان مقابله با آنها دستور داد دیوار حفاظی جدیدی برای بندر ایجاد کردند. این دیوار از دیوار قسطنطینیه الگوبرداری شده بود (ibid: 359).

از مرگ آلكسیوس دوم (۱۳۳۰ م) تا بیست سال بعد، دوره‌ای از هرج و مرج و جنگ داخلی طرابوزان را در برگرفت. طی این دوره هفت نفر به قدرت رسیدند که همگی درگیر رقابت‌های خانوادگی و مواجه با مخالفان بودند. از جمله حوادث این دوره یورش ترکمانان به طرابوزان است که طی چند مرحله اتفاق افتاد. هرچند حمله ترکمانان در عمل موجب وحدت و مقاومت گروه‌های معارض گردید و به شکست ترکمانان انجامید (ibid: 360).

در دوره آلكسیوس سوم (۱۳۴۹-۱۳۹۰ م) قدرت سلطنت بازیابی شد. با این حال همچنان تهاجمات ترکمانان ادامه داشت و امپراتوری طرابوزان در برابر آنها استحکامات دفاعی خود را تجدید می‌کرد. ضمن اینکه قلعه‌های متعددی که طی دوران جنگ داخلی در دست گروه‌های مختلف قرار گرفته بود، نیز بازپس گرفته شد و اقتدار امپراتور تثبیت شد (ibid: 374). آلكسیوس سوم، طی اقدامات سیاسی و دیپلماتیک خود، توانست با کلنی‌های جنوایی‌ها در دریای سیاه به توافقاتی دست یابد. او در دوران چهل و یک ساله حکومتش توانست طرابوزان را از دل هرج و مرج و جنگ‌های داخلی به سلامت بیرون کشد. نیز با آنکه همواره درگیر

تهاجمات ترکمانان و مخالفان داخلی بود، اما در نهایت کشور را با ثبات‌تر از آنچه تحويل گرفته بود، اداره می‌کرد. وی بخش مهمی از هزینه اقداماتش را از درآمد سرشاری به دست می‌آورد که از ترانزیت کالاهای شرق و غرب و تجارت پرسود نصیب طرابوزان می‌شد؛ بهویژه آنکه توانسته بود امنیت را دوباره در این امپراتوری برقرار کند. پس از مرگ آلكسیوس سوم فرزندش، مانوئل سوم (۱۳۹۰-۱۴۱۷) به قدرت رسید. او به عنوان یک امپراتور محاط‌تر بود و استعداد دیپلماتیک بیشتری نسبت به پدرش داشت. در دوره او یورش تیمور به آسیای صغیر و غارت و تصرف شهرهای مختلف آن نواحی اتفاق افتاد، اما امپراتوری کوچک طرابوزان از آسیب و ویرانی در امان ماند. مانوئل با پذیرش تابعیت تیمور و قبول پرداخت خراج مانع از غارت و نابودی سرزمینش شد (ibid: 386). روی گونزالس کلاویخو، فرستاده هانری سوم پادشاه اسپانیا، که در همین دوره (۱۴۰۳-۱۴۰۶) به دربار تیمور سفر کرد، امپراتور مانوئل را خراج‌گزار تیمور می‌خواند. وی توصیف روشنی از شهر طرابوزان و استحکامات آن و حضور تاجران اقوام گوناگون در این شهر بندری مهم ارائه داده است (کلاویخو: ۱۳۷۴-۱۲۴: ۱۲۶).

پس از مرگ تیمور و بروز آشفتگی در امپراتوری تیموری، مانوئل سوم توanst خود را از زیر بار پرداخت خراج به تیموریان خارج کند. با این حال، از آن پس امپراتوری طرابوزان با تحرکات دو طایفه ترکمانان قراقویونلو و آق قویونلو مواجه شد. این روابط با ترکمانان در دوره فرمانروایی آلكسیوس چهارم (۱۴۲۹-۱۴۱۷) گسترش یافت. آلكسیوس چهارم فرمانروایی ضعیفتر از مانوئل سوم بود. حکومتش در تجمل و تنبلی سپری شد و با شورش پسرش، جان (یوهانس) معروف به کالیویوهانس (یوهانس چهارم)، به نارامی گذشت. در دوره یوهانس چهارم (۱۴۴۶-۱۴۵۸) امپراتوری طرابوزان به دولتی کوچک تبدیل شده بود که هر زمان امکان حمله‌ای خارجی برای تصرف قلمرواش وجود داشت. حتی شیخ جنید، رهبر طریقہ صفویه، برای تصرف آنجا دست به عملیات نظامی زد که پیامدهای زیان‌باری داشت. تحول جدید برای طرابوزان ترکان عثمانی بودند که از زمان سلطان مراد دوم (۱۴۲۱-۱۴۴۴) حملات جدی به این امپراتوری را آغاز کردند. بهویژه در ۱۴۴۲ م مراد دوم تلاش کرد تا از طریق دریا این بندر را تصرف کند.

پس از مرگ یوهانس چهارم در ۱۴۵۸ م برادرش دیوید (۱۴۶۱-۱۴۵۸) به قدرت رسید. دیوید در جلب حمایت قدرت‌های اروپایی برای مقابله با ترکان عثمانی تلاش زیادی انجام داد، اما سلطان محمد دوم پیش از آنکه برنامه‌های امپراتور طرابوزان به نتیجه برسد، در ۱۴۶۱ م به مناطقی چون سینوپ حمله‌ور شد و سپس با محاصره طرابوزان و تصرف شهر، آن را جزو قلمرو خود کرد. دیوید به قسطنطینیه تبعید شد، مشروط بر آنکه هیچ ارتباط و مکاتبه‌ای با اوzon حسن که در این زمان بخش‌های وسیعی از ایران را در تصرف خود داشت، نداشته باشد. هراس از بازیابی سلطنت طرابوزان و کشف نامه‌ای از دسپینا خاتون به عمویش دیوید، توسط جاسوسان عثمانی، سلطان محمد دوم را واداشت تا به شکنجه و قتل آخرين امپراتور طرابوزان دست زند (Finlay 1877: IV/424).

۵ تاجران در امپراتوری طرابوزان

در سراسر تاریخ طرابوزان، چه قبل از امپراتوری و چه در دوران امپراتوری (۱۴۶۱-۱۲۰۴)، همواره تاجران و تاجوران در تعامل و همکاری برای حفظ امنیت این سرزمین و تسهیل در امر بازرگانی بودند. سیاست صلح‌گرایانه تاجران طرابوزان و جایگاه مهم این بندر، از نظر قرار گرفتن بر سر راه ابریشم و مسیر تجارت بین‌المللی، موجب شده بود که طرابوزان محل اجتماع تاجران کشورهای گوناگون و بازار بزرگ کالاهای شرق و غرب باشد. به عبارت دیگر، شبکه‌های تجارت بین‌المللی پیوند دهنده منافع تاجران و تاجران در طرابوزان بودند، همان عاملی که به شکوفایی این بندر در سراسر سده‌های میانه منجر شده بود.

طرابوزان از نظر شبکه‌های تجارتی در سه گونه محلی، منطقه‌ای و بین‌المللی، یکی از مهم‌ترین شهرهای آسیای غربی بهشمار می‌آمد. تجارت محلی طرابوزان با شهرهای سینوپ، ارزروم، گرجستان و ارمنستان بود. تجارت منطقه‌ای آن از آناطولی تا سواحل مدیترانه شرقی گسترش داشت و از نظر بین‌المللی هم در انتقال کالاهای شرقی از چین و هند به قسطنطینیه از یکسو و به شام و مدیترانه از سوی دیگر نقش ایفا می‌کرد و هم با بنادر شمالی دریای سیاه در شبه جزیره کریمه در ارتباط بود.

اهمیت بین‌المللی طرابوزان، در انتقال کالا، موجب شده بود در این بندر مهم دریای سیاه نمایشگاه‌های سالانه کالا برگزار شود. شواهدی از برقراری این نمایشگاه‌ها در دوره حکومت باسیل (۱۳۳۲-۱۳۴۰م) وجود دارد (Laiou 2002: 1/ 730). مسعودی مورخ و جغرافی‌دان مسلمان نیز چند سده قبل از آن به وجود بازارهای سالانه در طرابوزان اشاره کرده است (مسعودی ۱۳۷۰: ۱/ ۱۷۴). چند سده پس از مسعودی، کلاویخو از وجود بازار مشابه سالانه در سلطانیه ایران با حضور بازرگانان مسیحی از کafa و طرابوزان و بازرگانان مسلمان از ترکیه و سوریه و بغداد یاد می‌کند (کلاویخو ۱۳۷۴: ۱۶۹-۱۷۰). گزارش کلاویخو تأییدی است که طرابوزان همواره یکی از کانون‌های تجارت منطقه‌ای و بین‌المللی بوده است.

در سده‌های نخستین اسلامی، بهویژه از سده چهارم هجری، که دوره رونق تجارت در جهان اسلام بهشمار می‌رود، بندر طرابوزان یکی از مراکز غیراسلامی بود که بازرگانان مسلمان را جذب خود می‌کرد. گزارش‌های متعددی از نویسندها و جغرافی‌دانان مسلمان در این زمینه در دست است. ابن حوقل در سفرنامه خود می‌نویسد که در طرابوزان بازرگانان بلاد اسلام گرد هم آمده و از آنجا به کشور روم سفر می‌کنند. او ادامه می‌دهد که بیشتر «نیازمندی‌های بلاد اسلام از دیبا و پارچه گلابتون دوزی و پارچه‌های کتانی رومی و پارچه‌های پشمی و پوشак‌های رومی از طرابوزان تأمین می‌شود» (ابن حوقل ۱۳۶۶: ۹۱).

اصطخری هم به اجتماع بازرگانان در طرابوزان اشاره دارد و از وفور جامه‌های رومی و پارچه‌های ابریشمین در بازار آنجا خبر می‌دهد (اصطخری ۱۳۴۰: ۱۵۸). همچنین ابن‌اثیر در ذکر حوادث سال ۲۰۲ عق و ذکر لشکرکشی غیاث الدین خسروشاه «صاحب شهرهای روم» به طرابوزان می‌نویسد، این لشکرکشی موجب شد راههای دریایی و زمینی در آن مناطق مسدود شود و اهالی روم به علت قطع تجارت زیان بسیار دیدند. او در ادامه از حضور بازرگانان مناطق شام، عراق، موصل، جزیره و سایر سرزمین‌ها در آنجا یاد می‌کند (ابن‌اثیر ۱۳۸۵: ۱۲/ ۲۴۲).

جاگاه ویژه طرابوزان به عنوان یک مرکز تجارت بین‌المللی و حضور تاجران کشورهای گوناگون در آنجا زمانی ثبتیت شد که دو رویداد مهم در تاریخ سده‌های میانه رقم خورد. نخست تصرف قسطنطینیه در جنگ صلیبی چهارم و دیگری یورش مغولان و تشکیل

امپراتوری مغولی. در جنگ چهارم صلیبی (۱۲۰۴) که طی آن لاتینی‌ها، به‌ویژه ونیزی‌ها، قسطنطینیه را اشغال و غارت کردند و امپراتوری بیزانس با بحران سیاسی و فروپاشی در مرکز حکومت خود مواجه شد، امپراتوری طرابوزان به عنوان شرقی‌ترین بندر بیزانس در جنوب دریای سیاه اهمیت بیش از گذشته یافت. از آنجا که ونیزی‌ها با بهره‌گیری از فرصت به دست آمده کنترل تجارت بر دریای سیاه را به دست گرفته بودند، تجارت پرسود کالاهای اقلام گوناگون به‌ویژه غلات، از شبه جزیره کریمه نیز در اختیار آنها قرار گرفت (Akişik-Karakullukçu 2013: 324-325). بدین ترتیب ونیزی‌ها علاوه بر دریای مدیترانه قلمرو تجاری خود را در دریای سیاه نیز گسترش دادند و طرابوزان نقشی اساسی در تجارت زمینی و دریایی منطقه و تعامل بازارگانی با ونیزی‌ها ایفا کرد.

رویداد دیگر، یعنی یورش مغولان و تأسیس امپراتوری مغول و شکل‌گیری صلح مغولی^۱، چنان‌که بعضی از پژوهشگران اشاره داشته‌اند، دومین عامل اهمیت یافتن بیش از پیش بندر طرابوزان در تجارت منطقه‌ای و بین‌المللی بود. منابع و پژوهش‌های مربوط به سده هفتم تا نهم هجری (سیزدهم تا پانزدهم میلادی) گویای اهمیت یافتن هرچه بیشتر این بندر در تجارت منطقه‌ای و بین‌المللی است. به قول یکی از پژوهشگران، دولت طرابوزان از چشم دربار مغولان به مثابه یک قرارگاه بازارگانی بود و فرمانروایان مغولی در قراقوروم نیز حاکم آنها را نه به عنوان یک امپراتور بلکه مدیر یک کارخانه تولید و تجارت تلقی می‌کردند (Finlay 1877: IV/ 339). طرابوزان در همان ابتدای تأسیس دولت ایلخانان در ایران و مرکزیت تبریز، به یکی از تابع این دولت تبدیل شد و این تابعیت را همانند ارمنستان صغیر (کیلیکیه) برای استمرار روند انتقال کالا از تبریز به آناتولی به نفع خود می‌دید. یکی از شواهد این اتفاق سیاسی برای تسهیل تجارت بین امپراتوری طرابوزان و دولت ایلخانان، یکسان‌سازی اوزان و مقادیر در دو کشور بود (Ciocilian 2012: 134). مورخان همچنین از روابط علمی و فرهنگی میان ایران و طرابوزان در این دوره سخن گفته‌اند. از جمله اینکه تعدادی از کتب علم نجوم برای ترجمه به زبان یونانی و استفاده آنها از ایران به طرابوزان و قسطنطینیه انتقال داده شد (Tihon 2017: 191).

شکوفائی و رونق و ثروت طرابوزان هم به صدور اقلام گوناگون این سرزمین به مناطق دیگر مربوط بود و هم به قرار گرفتن آن در مسیر مهم تجارت شرق و غرب. اقلام بومی طرابوزان که توسط بازرگانان به شرق و غرب صادر می‌شد عمدتاً شامل نقره، آهن، زاج سفید، چوب، شراب، پارچه و فندق بود. بازرگانان اهل طرابوزان و سایر کشورها نیز کالایی نظیر ابریشم و ادویه را از مسیر تبریز به طرابوزان می‌آوردند (BRYER 1980: 3). غلات نیز از شبے‌جزیره کریمه وارد می‌شد. به نظر می‌رسد جمعیت طرابوزان به اندازه‌ای بود که این توان بازرگانی را برای آن سرزمین فراهم آورده باشد، چنان‌که ابن‌فضل‌الله عمری، مورخ و جغرافی‌دان سده هشتم هجری، از قول یک جنوایی این امپراتوری را جلیل‌القدر با جمعیت زیاد یاد می‌کند و آن را در چشم مسیحیان مهم‌تر از گرجستان می‌داند (ابن‌فضل‌الله عمری ۱۳۴۸- ۱۹۷۱م؛ ۲۵۷- ۲۵۸). دست‌کم تا قبل از شیوع طاعون بزرگ موسوم به مرگ سیاه (ABERIH 2005: Document 3/ 19-20). می‌نویسد که یک پنجم جمعیت آن از بین رفت.

علاوه بر تعداد جمعیت طرابوزان، ترکیب قومی و زبانی ساکنان آن نیز قابل توجه بود. ابوالفداء (وفات: ۷۳۲ق) از کوه السن در طرابوزان یاد می‌کند که سبب این نامگذاری را رواج زبان‌های گوناگون در آن می‌داند (ابوالفداء ۱۳۴۹: ۲۵۳). البته انصاری دمشقی (وفات: ۷۷۷ق) در اثر مشهور خود، نخبة الدهر فی عجایب البر والبحر، پس از ذکر نام طرابوزان و سوداق می‌نویسد در سوداق مردمانش به پنج زبان عربی، فارسی، ارمنی، ترکی و زبان ویژه خودشان سخن می‌گویند (انصاری دمشقی ۱۲۸۱: ۲۲۸). سکونت اقوام گوناگون در این مراکز بازرگانی در سده‌های قبل نیز سابقه داشته است، چنان‌که ناصر خسرو در سفرنامه‌اش از شهر اخلاط نام می‌برد که سرحد مسلمانان و ارمنیان است و در آنجا به سه زبان تازی و پارسی و ارمنی سخن می‌گویند. وی حدس می‌زند که علت نام‌گذاری آن به اخلاط نیز همین اختلاط زبان‌ها و اقوام باشد (ناصر خسرو ۱۳۶۹: ۹- ۱۰).

در سال‌های پایانی امپراتوری طرابوزان نیز یکی از روحانیون بلندپایه اهل طرابوزان به نام

بساریون^۱ در ستایش‌نامه‌ای که برای زادگاهش نوشته بود، از وجود بازار سالانه در این شهر که در جهان بی‌نظیر است، سخن گفته است. وی به این نکته نیز اشاره دارد که در طرابوزان مردمان زیادی دیده می‌شوند که به زبان‌های گوناگون گفتگو می‌کنند و در آنجا پارچه‌ها و لباس‌های پارسی (بساریون نام مادها را به کار می‌برد) و مصری، الیاف ابریشم چینی و بافت‌های ارمنی (کیلیکیه) خرید و فروش می‌شود (Akışık-KARAKULLUKÇU 2013: 325). همچنین شوکوروف در پژوهشی با عنوان «خارجی‌ها در امپراتوری طرابوزان (مورد شرقی‌ها و لاتین‌ها)» به بررسی حضور غیربومیان در این امپراتوری پرداخته است. وی در مورد آسیایی‌ها بر حضور ترک‌ها، عرب‌ها و ایرانیان تمرکز دارد و آنها را شامل دو گروه مهاجران ساکن و صحراء‌گردان غیرمقیم می‌داند. بررسی وی که از منابع گوناگون یونانی، لاتین، فارسی و عثمانی استخراج شده است، نشان می‌دهد تعداد قابل توجهی از جمعیت طرابوزان را غیربومیان تشکیل می‌دادند. بررسی ریشه نام‌های خانوادگی افرادی که در آنجا مقیم بودند یا صاحب دارایی و املاک بودند، روش می‌کند که در حدود ۶۰ درصد این نام‌ها غیربومیانی و از ریشه ترکی، مغولی، فارسی و عربی بوده است (SHUKUROV 2012: 72). مهم‌ترین نکته در این پژوهش آن است که ریشه بسیاری از واموازه‌هایی که از اقوام شرقی در طرابوزان جریان یافته بود، مربوط به فعالیت‌های تجاری بود که تاجران به این سرزمین آورده بودند، واژه‌هایی مانند «میدان» و «بازار» از این گونه‌اند (ibid: 17). منابع بیزانسی نیز نشان می‌دهد که هم نام ایران و هم اسامی و اصطلاحات فارسی در منطقه آنانلوی و پونتوس رایج بوده چنان‌که نویسنده کتاب آلسیاد وقتی از حاکم نیقیه ذکر می‌کند می‌نویسد به قول ایرانیان او ساتراپ نیقیه بود و ترک‌ها هم به تقلید از ایرانیان او را امیر می‌خوانند (COMMENA 2000: Book VII/ 129).

موضوع دیگر اینکه تاجران نقشی اساسی در مناسبات و قراردادهای بازارگانی طرابوزان با دولت‌های تاجری‌پیشه ایتالیایی (ونیز و جنوا) ایفا کردند. نخستین ارتباطات تجاری ونیزی‌ها با طرابوزان به اواخر سده هفتم هجری (سیزدهم میلادی) بازمی‌گردد. ونیزی‌ها پیش از جنوایی‌ها با طرابوزان روابط بازارگانی داشتند، با این حال جنوایی‌ها فعال‌تر و ماجراجو‌تر از

ونیزی‌ها بودند. این دو دولت‌شهر در دریای سیاه کلنی‌های ایجاد کردند و تجارت دریایی سیاه با مدیترانه را در اختیار گرفتند. جنوای‌ها از دهه ۱۲۶۰ تا ۱۲۸۰ م در مراکز مهم ساحل شمالی و جنوبی دریای سیاه یعنی در کافا، سوداق (سوداک^۱) و طرابوزان قرارگاه‌هایی تأسیس کردند. تاجران ایتالیایی چنان به امپراتوران طرابوزان نزدیک شدند که در موارد متعددی نه تنها به عنوان سفیران این دولت در اروپا و به ویژه ایتالیا انتخاب می‌شدند، بلکه در رأس بعضی از نهادها و مؤسسات اقتصادی امپراتوری قرار گرفتند (ibid: 78).

نقش یکپارچه و همراهی تاجران با تاجران طرابوزانی وقتی بهتر نمایان می‌شد که امپراتوران طرابوزان با روش‌های دیپلماتیک و حساب شده راه تاجران را به سرزمین‌های گوناگون می‌گشودند؛ و با همین سیاست‌ها بود که تاجران این کشور، علاوه بر ونیز و جنوا با پالمو در سیسیل نیز به مبالغه کالا می‌پرداختند. همچنین تاجران طرابوزانی از طریق عقد معاهدات با دولت مغولی اردوی زرین علاقمند به برقراری ارتباط مستقیم با کافا در شبه‌جزیره کریمه بودند و با وجود اینکه دولت - شهرهای ایتالیایی مخالف این اقدام بودند، الکسیوس سوم، امپراتور طرابوزان، بدون توجه به کارشناسی‌های جنوای‌ها، با مغولان وارد گفتگو و مراوده شد (ibid: 73-74). گفتنی است ونیزی‌ها در این دوره تصمیم گرفتند با اعزام نیروی دریایی کنترل طرابوزان را به دست گرفته و به قدرت اول دریای سیاه تبدیل شوند، اما موفق نشدند (ibid: 74). ظاهراً امپراتوری طرابوزان در برابر درخواست‌های تیمور، فاتح آسیای غربی، نیز سیاست مقاومت مسالمت‌جویانه را در پیش گرفته بود. گفته شده تیمور گورکانی از مانوئل سوم، امپراتور طرابوزان، تقاضای فراهم ساختن ۲۰ کشتی برای لشکریانش کرده بود که عملی نشد (5: 1980). دوکاس^۲، مورخ بیزانسی، که به ثبت رویدادهای این زمان و به‌ویژه سقوط امپراتوری بیزانس پرداخته است، در کتاب خود همه‌جا از تیمور به عنوان شاه ایران و از لشکریانش با نام ارتش ایرانیان نام می‌برد. او در سخن از سفیران تیمور به دربار بایزید عثمانی نیز آنها را فرستادگان تیمور، خان ایران و بابل، ذکر می‌کند (Doukas 1975: 88). در سده نهم هجری (پانزدهم میلادی) دولت طرابوزان و تاجران این کشور روابط بازارگانی خود را با ایتالیایی‌ها گسترش دادند. از سوی دیگر، این دولت رابط میان تجار آسیای غربی با حوزه

مدیترانه شده بود. کالاهای ایرانی از طریق طرابوزان به دولت‌شهرهای ایتالیایی می‌رسید و در این مورد بازگنان ارمنی نقشی فعال در انتقال کالاهای ایرانی از طریق ارزروم به طرابوزان ایفا می‌کردند. در میان کالاهای ایرانی مرواریدهای خلیج فارس و فیروزه و لاجورد نیشابور و بدخشنان به طرابوزان و از آنجا به مدیترانه می‌رفت. کالاهای چین و هند نیز از طریق خلیج فارس و از آنجا به داخل ایران و سپس به طرابوزان می‌رفت و هم از راه زمینی از کابل و غزنی و نیشابور به نواحی شمال غربی ایران و از آنجا به ارزروم و طرابوزان منتقل می‌شد و به دست دولت‌شهرهای ایتالیایی می‌رسید (Heyd 1868: II/ 79-81).

در نیمه دوم سده پانزدهم دوران شکوفایی طرابوزان به سرآمد و از حجم انتقال کالاهای شرقی به‌وسیله تاجران طرابوزان به اروپا کاسته شد. دو عامل خارجی در این موضوع تأثیرگذار بود، نخست تضعیف دولت مغولی اردوبی زرین و از دست‌رفتن اقتدار دولت مرکزی و تجزیه آن؛ و دیگری پیشرفت سریع ترکان عثمانی در آسیای صغیر و بالکان. این دو تحول شرایط جدیدی را برای تمام سواحل شمالی و جنوبی دریای سیاه پدید آورد که به کاهش اهمیت بازگانی طرابوزان با مدیترانه، دریای سیاه و شرق انجامید (Malowist 1937: 40). دوکاس مورخ بیزانسی که شرح تسلط سلطان محمد عثمانی را بر مناطق و ایالات گوناگون آسیای صغیر نوشته است، چگونگی تسلیم شدن طرابوزان به عثمانی‌ها را توضیح داده است. او امپراتور طرابوزان را در شمار حاکمانی نام می‌برد که با تقدیم هدایایی قدرت خود را واگذار کردند (Doukas 1975: 241). با این حال تحولات مربوط به روابط تجاری امپراتوری طرابوزان با جنواهای‌ها نیز در سده پانزدهم بر ضعف نهایی این دولت تأثیر گذاشت، چنان‌که در دوره الکسیوس چهارم به برخورد نظامی و دریایی با جنواهای‌ها انجامید. این رویارویی تا آنجا بود که جنواهای‌ها مناطقی از طرابوزان را به پایگاه نظامی خود تبدیل کردند (هاید ۱۹۹۱: ۳/ ۲۲۷).

۶ نتیجه

طرابوزان، به عنوان یک بندر تجاری مسیحی، در مشرق زمین طی سده‌های میانه، نمونه‌ای منحصر به فرد و جالب به‌شمار می‌آید، زیرا تمامی خصوصیات یک بندر آزاد

تجاری را در آن دوران از خود نشان داده است. این بندر نه تنها فعالیت‌های آزادانه تجاری و گستردگی با شرق و غرب داشت، بلکه همواره خود را از منازعات مذهبی و نژادی دور نگه داشته بود. این موضوع باید با توجه به شرایط عمومی آسیای غربی طی سده‌های میانه در نظر گرفته شود که تعارض دائمی میان مسلمانان و مسیحیان در جریان بود و دامنه و عرصه آن طرابوزان را نیز دربر می‌گرفت. همچنین تحرکات جمعیتی به صورت تهاجمات و مهاجرت‌های ترکان و ترکمانان و سپس مغولان به این سرزمین جریان داشت. ضمن اینکه جمعیت بسیاری از عرب‌ها نیز از عربستان به نواحی مرزی جهان اسلام عزیمت کرده بودند. تأثیر چنین تحولات جمعیتی را که با تغییرات دینی همراه بود، در تاریخ همه شهرهای آسیای غربی و مرکزی در سده‌های میانه می‌توان دید. این اقوام از یک سو به تفاخر بر یکدیگر می‌پرداختند و از سوی دیگر در داخل شاهد تعارضات دینی، فرقه‌ای، محله‌ای و یا گرفتار تهاجمات صحراء‌گردان بودند.

نظام سیاسی طرابوزان طی سال‌های متوالی بی‌ثباتی در مدیترانه شرقی، حتی در سال‌های جنگ‌های صلیبی خود را به برقراری روابط تجاری با دولتها و اقوام گوناگون متعهد نشان می‌داد. در همان حال محدودیت‌هایی که اغلب تحت تأثیر احکام دینی یا رسومات محلی برای تاجران، مخصوصاً تجار آسیایی، در رفت و آمد دیده می‌شد در تاریخ طرابوزان گزارش نشده است. حتی در مسیر دریایی خلیج فارس به چین و یا آنجا که جهان اسلام با هند مجاور می‌شد، محدودیت‌هایی برای تجار وجود داشت، اما همراهی فرماتروایان طرابوزان با تاجران داخلی و خارجی سیمایی از یک دولت تاجرپیشه را از آن بندر به نمایش گذاشت. این شیوه کشورداری هم در دوره پیش از تأسیس امپراتوری و هم در دوران امپراتوری که از جنگ چهارم صلیبی در ۱۲۰۴ م تا انضمام آن به امپراتوری عثمانی در ۱۴۶۱ م ادامه یافت، ضامن شکوفایی و پویایی طرابوزان در سده‌های میانه بود.

فهرست امپراتوران طرابوزان

آلکسیوس اول مؤسس امپراتوری بود اما تابع

آلکسیوس اول، ۱۲۰۴-۱۲۲۲ م

برادر بود، گاهی دیوید اول نامیده شده)

(دیوید ۱۲۰۴-۱۲۱۲ م، همراه برادرش

ایرنه پالتوLOGینا، ۱۳۴۱-۱۳۴۰ م	آندرونیکوس اول گیدوس، ۱۲۲۵-۱۲۲۲ م
آنا آنچوتلو، (دوره اول) ۱۳۴۱ م	جان اول، ۱۲۳۸-۱۲۳۵ م
میخائیل، (دوره اول) ۱۳۴۱ م	مانوئل اول، ۱۲۶۳-۱۲۳۸ م
آنا آنچوتلو، (دوره دوم) ۱۳۴۱-۱۳۴۲ م	آندرونیکوس دوم، ۱۲۶۳-۱۲۶۶ م
جان سوم، ۱۳۴۲-۱۳۴۴ م	جورج، ۱۲۶۶-۱۲۸۰ م
میخائیل، (دوره دوم) ۱۳۴۹-۱۳۴۴ م	جان دوم، ۱۲۹۷-۱۲۸۰ م (تئودورا - ۱۲۸۴ م)
آلکسیوس سوم، ۱۳۹۰-۱۳۴۹ م	آلکسیوس دوم، ۱۲۹۷-۱۳۳۰ م
مانوئل سوم، ۱۴۱۷-۱۳۹۰ م	آندرونیکوس سوم، ۱۳۳۲-۱۳۳۰ م
آلکسیوس چهارم، ۱۴۱۷-۱۴۲۹ م	مانوئل دوم، ۱۳۳۲ م
جان چهارم، ۱۴۵۸-۱۴۲۹ م	باسیل، ۱۳۴۰-۱۳۳۲ م
دیوید، ۱۴۶۱-۱۴۵۹ م	

(Shepard 2008: 500-1492)

منابع

- ابن اثیر جزیر (۱۳۸۵ق)، *الکامل فیالتاریخ*. بیروت: دارالصادر.
- ابن بی بی، یحیی (۱۳۵۰)، مختصر سلجوقنامه به کوشش م. هوتسما، مندرج در: *اخبار سلاجقه روم*، به کوشش محمد جواد مشکور، تهران: کتابفروشی تهران.
- ابن حوقل (۱۳۶۶)، *سفرنامه ابن حوقل*، ایران در صورة الارض، ترجمه و توقيع جعفر شعار، تهران امیرکبیر.
- ابن فضل الله عمری، احمد (۱۹۷۱م)، *مسالک الابصار فی ممالک الامصار*، به کوشش کامل سلمان الجبوری، بیروت: دارالکتب العلمية.
- ابوالفداء، اسماعیل (۱۳۴۹)، *تقویم البلدان*، ترجمه عبدالمحمد آیتی، تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
- اصطخری، ابراهیم (۱۳۴۰)، *مسالک و ممالک* به کوشش ایرج افشار، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- انصاری دمشقی، محمد (۱۸۶۵م)، *کتاب نخبة الدهر فی عجایب البر و البحر*، پطبورغ: مطبعه الاکادمیة الامپراطوریة.
- پاکتچی، احمد و صادق سجادی (۱۳۹۳)، «*ثغور و عواصم*»، *دانشنامه المعرف بزرگ اسلامی*، تهران: مرکز دایرة المعرف بزرگ اسلامی.
- جوینی، عظاملک (۱۳۹۱)، *تاریخ جهانگشای جوینی*، به کوشش محمد قزوینی، تهران: نگاه.
- حدود العالم من المشرق الى المغرب (۱۳۶۲)، به کوشش منوچهر ستوده، تهران: طهوری.

رضا، عنایت الله (۱۳۷۴)، ایران و ترکان در روزگار ساسانیان، تهران: علمی و فرهنگی.
 سنایی غزنوی، مجدد (۱۳۹۱)، دیوان سنایی غزنوی، به کوشش بدیع الزمان فروزانفر، تهران: نگاه.
 طبری، محمد بن جریر (۱۳۸۰)، تاریخ طبری یا تاریخ الرسل و الملوك، ترجمه ابوالقاسم پاینده، تهران: اساطیر.

قزوینی، محمد (۱۳۹۱)، تعلیقات بر جهانگشای جوینی ← جوینی، عظاملک.
 کلاویخو، روی گونزالس (۱۳۷۴)، سفرنامه کلاویخو، ترجمه مسعود رجبنیا، تهران: علمی و فرهنگی.
 مسعودی، علی بن حسین (۱۳۷۰)، مروج الذهب ومعادن الجوهر، ترجمه ابوالقاسم پاینده، تهران: علمی و فرهنگی.

مشکور، محمد جواد (۱۳۵۰)، اخبار سلاجقه روم با متن کامل سلجوقnamه ابن بی بی، تهران: کتابفروشی تهران.

ناصر خسرو (۱۳۶۹)، سفرنامه، به کوشش محمد دبیر سیاقی، تهران: کتابفروشی زوار.
 هاید، ف (۱۹۹۱)، تاریخ تجارة فی الشرق الادنی فی العصور الوسطی، ترجمه احمد رضا محمد رضا، الهیة المصرية العامة للكتاب.

ABERLICH, John (2005), *The Black Death, The Great mortality of 1348-1350, A Brief History with Documents*, New York: Palgrave Macmillan.

Akışık-KARAKULLUKÇU, Aslıhan (2013), “The Empire of Trebizond in the World-Trade System: Economy and Culture”, *Trade in Byzantium: Papers from the Third International Sevgi Göniül Byzantine Studies Symposium*, Edited by Paul Magdalino, Nevra Necipoğlu, Istanbul, 24-27 June.

BOSWORTH, C. E (2000), “Taraz”, *The Encyclopaedia of Islam*, Vol X, Edited by P.J. Bearman, TH. Bianquis, Bosworth, E. van Donzel, W.P. Heinrichs. Leiden: Brill.

BRYER, Anthony A. M (1980), *The Empire of Trebizond and the Pontos*, London: Variorum Reprints.

CHONIATES, Niketas (1984), *O city of Byzantium, Annals of Niketas Choniates*, Translated by Harry J. Magoulias, Wayne State University Press, Detroit, Michigan.

CIOCILIAN, Virgil (2012), *The Mongols and the Black Sea Trade in the Thirteenth and Fourteenth Centuries*, Translated by Samuel Willcocks, Leiden, Boston.

COMNENA, Anna (2000), *The Alexiad*, Translated by Elizabeth A.S. Dawes, In parentheses Publications Byzantine Series Cambridge, Ontario.

COWE, S. Peter (2015), *Islam and Christianity in Medieval Anatolia*, Edited by A.C.S. Peacock, Bruno De Nicola and Sara Nur Yildiz, Published by Ashgate publishing Limited, England.

- Doukas (1975), *Decline and Fall of Byzantium to the Ottoman Turks*, Translated by Harry Magoulias, Wayne State University Press, Detroit.
- Finlay, George (1877), *A History of Greece from its Conquest by the Romans to the Present Time B.C. 146 to A.D. 1864*, vol IV: *Medieval Greece and the Empire of Trebizond A.D. 1204-1461*, Oxford.
- Heyd, Guglielmo (1868), *Le colonie commerciali degli Italiani in Oriente nel medio evo*, Giuseppe Muller, vol II, Venezia, Stabilimento Tipografico Antoelli.
- Howorth, Henry H (1876), *History of the Mongols from the 9th to the 19th Century*, vol 3, London: Longmans, Green.
- Laiou, Angeliki E, Editor in Chief (2002), *The Economic History of Byzantium: From the Seventh through the Fifteenth Century*, Vol 1. USA: Dumbarton Oaks Studies.
- Malowist, Marian (1937), “The Baltic and The Black sea in Medieval Trade”, in: *Baltic and Scandinavian Counteies*, Vol III, No 1[5], January, pp 36-42.
- Miller, William (1968), *Trebizond the Last Greek Empire*, Amsterdam: Adolf M. Hakkert-Publisher.
- Rubruck, William (1937), “The Journal of friar William of Rubruck 1253-1255”, In: *Contemporary of Marco polo*, Edited by Manuel Komroff, Liveirght Publishing Corp, New York, pp. 53-209.
- Shepard, Jonathan (Editor) (2008), *The Cambridge History of the Byzantine Empire c.500-1492*. Cambridge University Press.
- Shukurov, Rostam (2012), “Foreigners in the Empire of Trebizond (the Case of Orientals and Italians)”, in: *At the crossroads of empires, 14th - 15th century Eastern Anatolia (Symposium)*, p. 71-86.
- Tihon, Anne (2017), *The Cambridge Intellectual History of Byzantium*, Edited by Anthony Kaldellis and Niketas Siniossoglou, Cambridge University Press.